

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11; le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 119 - 1645

Bern, Donnerstag, 25. Mai 1978
 Berne, jeudi, 25 mai 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 119 - 25. 5. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Aargau, Thurgau,
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Sciolgimento di società e diffida ai creditori.

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf.

Ricerca eredi sconosciuti.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Grida per beneficio d'inventario.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

17. Mai 1978.

Barelays Bank International Limited, London, Zürich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Company Limited by Shares «Barelays Bank International Limited», mit Hauptsitz in London, eingetragen im Gesellschaftsregister in London, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft, ursprünglich errichtet im Jahre 1836, besteht aufgrund verschiedener Erlasse, unter anderem des «Colonial Bank Act 1925» und letztlich des «Barelays Bank International Act 1974». Die Articles of Association der Gesellschaft datieren in ihrer nunmehrigen Fassung vom 23. 1. 1975. Zweck: Betrieb eines Bankgeschäftes nach Massgabe näherer Umschreibung im «Colonial Bank Act 1925». Grundkapital: £ 130 000 000, eingeteilt in 130 000 000 Shares zu £ 1. Es ist voll liberiert. Vorstand: nicht weniger als 10 Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Anthony Favill Tuke, britischer Staatsangehöriger, in London, Vorsitzender; Stephen George Mogford, britischer Staatsangehöriger, in Paddock Wood (Kent); Julian Philipp Gerard Wathen, britischer Staatsangehöriger, in Dursley (Gloucester); Arthur Stephen Aiken, britischer Staatsangehöriger, in Florenz; James Michael Barry, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Timothy Hugh Bevan, britischer Staatsangehöriger, in London; Sir George Sidney Bishop, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckingham); Sir George Vernon Kennedy Burton, britischer Staatsangehöriger, in Hadleigh (Suffolk); Lord Pater Alexander Rupert Carrington, britischer Staatsangehöriger, in London; Francis Robert Dolling, britischer Staatsangehöriger, in Pyrford (Surrey); Richard George Dyson, britischer Staatsangehöriger, in Chobham (Surrey); Frederick Roger Goodenough, britischer Staatsangehöriger, in Lechlade (Gloucester); John Ronald Henderson, britischer Staatsangehöriger, in Newbury (Berks); Henry Uvedale Antrobus Lampert, britischer Staatsangehöriger, in London; Henry Ernest Marking, britischer Staatsangehöriger, in London; George Gilbert Money, britischer Staatsangehöriger, in St. Joseph (Barbados); Harry Frederick Oppenheimer, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Derek Roland Pelly, britischer Staatsangehöriger, in Baldock (Hertford); Lord Frederic Seebohm, britischer Staatsangehöriger, in London; Sidney Spiro, südafrikanischer Staatsangehöriger, in London; Sir Charles Hugh Willis Troughton, britischer Staatsangehöriger, in Hableden (Oxford); Deryk Vander Weyer, britischer Staatsangehöriger, in London; William Duncan, britischer Staatsangehöriger, in Belmont (Surrey); Kenneth John Ball, britischer Staatsangehöriger, in London; Cecil Peter Lunn, britischer Staatsangehöriger, in Abinger Hammer (Surrey); Peter Evelyn Leslie, britischer Staatsangehöriger, in London; Stanley Georg Holliman, britischer Staatsangehöriger, in Leigh (Surrey); Gordon Alexander Ogilvie Thomson, britischer Staatsangehöriger, in Haywards Heath (Sussex); und Robert Henry Seeley, britischer Staatsangehöriger, in St. George's Hill, Weybridge (Surrey). Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Derrick Edward Waple, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; stellvertretender Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Gareth Brooks Evans, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden. Adresse: Talacker 41, Zürich 1.

17. Mai 1978.
Tennis und Squash «Grüze» AG, in Winterthur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Werderstrasse 10, Winterthur 3. Statutendatum: 27. 4. 1978. Zweck: Förderung des Tennis- und Squash-Sports, insbesondere durch die Erstellung und den Betrieb einer Tennis- und Squashhalle in der Grüze in Winterthur. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Deller, von und in Winterthur; Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hubert Hasler, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident; Hermann Müller, von und in Winterthur; Walter Müller, von und in Winterthur; Kurt Bachmann, von Niedereunforn TG und Winterthur, in Winterthur; und Heiner Kobelt, von und in Winterthur; diese 5 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1978.
Mirosurface AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Herdenstrasse 6, in Zürich 4, c/o Treuhänder Jean-Claude Ducommun. Statutendatum: 12. 5. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bestandteilen von Messgeräten, insbesondere Eichnormale für die Oberflächenprüftechnik. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Maschine, Fahrzeuge und Warenlager gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1978 zum Preise von Fr. 51 090, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Schneider, von Bad Ragaz, in Küssnacht ZH.

17. Mai 1978.
Osys AG, in Zürich 6. Weinbergstrasse 95, c/o Rechtsanwalt Dr. Eugen Roschacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1978. Zweck: Dienstleistungen in allen Bereichen der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von EDV-Software im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gérard Luchinger, von Oberriet, in Dietikon.

17. Mai 1978.
Promot AG, in Gossau. Freudenbergstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1978. Zweck: Werbung, Verkaufsförderung, Vermittlung und Vertrieb von und für Handelswaren aller Art im In- und Ausland; Herausgabe eigener Werbeträger, kann sich an andern, in gleichen oder verwandten Branchen tätigen Unternehmen beteiligen; kann Grundstücke und Liegenschaften vermitteln und erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt einen VW 17 Golf Jhg. 1976, Büromaschinen, Büroeinrichtungen und Vermögenswerte gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 5. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 10 000, der vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Felix Graf, von Zürich, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.
Coiffure Vito AG, in Illnau-Effretikon. Marktplatz 15, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1978. Zweck: Betrieb eines Coiffeur-Geschäftes und einer Boutique. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dora Esposito-Bühler, von Rietheim, in Uster, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Vito Esposito-Bühler, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, und Vincenzo Barro, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon.

17. Mai 1978.
M & M Handels AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 8, Zürich 8. Statutendatum: 12. 4. 1978. Zweck: Handel mit Produkten und Fabrikan alle Art durch die Übernahme von regionalen oder Generalvertretungen für die Schweiz und Europa; kann andere Unternehmen mit dem gleichen Zweck erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rolf Mutter, von Zürich, in Männedorf; Präsident; Hans-Rudolf Mottl, von Laufen BE, in Basel, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Léonie Mutter, von Zürich, in Männedorf, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Mai 1978.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357). Betrieb von Unfallversicherungen usw. Die Generalversammlung vom 10. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Es wurden 200 000 Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 50 ausgegeben, welche auf den Inhaber lauten. Den Partizipationsscheinen stehen in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn und den Liquidationserlös sowie zum Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheinen zu.

17. Mai 1978.
Brechbühler AG, in Urdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Fabrikation und Vertrieb von Analysengeräten, Messinstrumenten usw. Von den Prokuristen wohnen nun: Edwin Kunz in Uitikon, und Peter Brönnimann in Widen bei Bremgarten AG.

17. Mai 1978.
Farabewa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277). Klara Heusser-Hitz und Dr. Jürg Furger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Dieter Ritterbe, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), zugleich Präsident, sowie Dr. Alois Tuor, von Breil/Brigels, in Bern. Alfred Heusser, jun., bisher Präsident des VR, ist nunmehr Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Ruf, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvia Charpié, von Bévillard und Zürich, in Schwerzenbach.

17. Mai 1978.
Frommel & Zaugg AG, in Wila (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1771). Ausführung von sämtlichen Hoch- und Tiefbauarbeiten und Zimmerarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 28. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Zaugg Bau AG. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Luigi Frommel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Zaugg, bisher Protokollführer des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.
Liag Hotel-Holding AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Hotels usw. Die Generalversammlung vom 3. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Niedereglist. Adresse: Bachenbühlacherstrasse 8, bei Max O. Rehder. Max O. Rehder, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nieder- glatt ZH.

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 2000.-, angegangen 3. März 1933, haftend im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 7000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 138 «Nebengasse», Plan I, GB Sempach.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Publikation an dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (774¹)

6210 Sursee, den 12. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 10. Juni 1961 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 5000.-, lastend im 2. Rang auf den Artikeln 543, 544, 545, 568, 569 und 570 der Gemeinde St. Silvester FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation mit Grundpfandverschreibung und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden, bzw. die Obligation mit Grundpfandverschreibung vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (775¹)

1712 Tafers, den 10. Mai 1978

Der Gerichtsschreiber:
W. Rüttimann

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-031.941-07 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 31 608.65.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 30. November 1978 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (758¹)

6301 Zug, den 10. Mai 1978

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1960 per Fr. 3500.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Zurzach Nr. 1390, Bl. 4, Parzelle 1539.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. Mai 1979, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (794¹)

8437 Zurzach, den 16. Mai 1978

Bezirksgericht

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'obligation de caisse 6% de la Banque Procrédit SA, de fr. 5000.-, au porteur, n° 35040, émise le 22 décembre 1972, échue le 22 décembre 1977, avec le dernier coupon échéant le 22 décembre 1977 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (759¹)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'action nominative de la société Cooper SA, à Fribourg, n° 1795, d'une valeur nominale de fr. 250.- propriété de M. Richard Pilloud, à Lausanne.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (760¹)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants, propriété de Monsieur Hans Koenig, à Dietikon:

- Certificat d'actions n° 4, d'une valeur nominale totale de fr. 2000.- portant sur 4 actions nominatives de Lee Wilson Engineering S.A. (ci-après «LWSA»), à Fribourg, actions portant les n° 76 à 79.

- Certificat d'actions n° 34 d'une valeur nominale totale de fr. 2500.- portant sur 5 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 496 à 500.

- Certificat d'actions n° 38 d'une valeur nominale totale de fr. 20 000.- portant sur 40 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 441 à 480.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de trois mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (784²)

1700 Fribourg, le 14 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Banque cantonale de Berne,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après désigné de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

fr. 1000.-, obligation de 4% Grande Dixence SA, Sion, 1963-80, n° 28361 au porteur, avec coupons au 1^{er} mars 1978 et suivants. (793¹)

1950 Sion, le 19 mai 1978

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Sommation est faite au détenteur des titres suivants de les déposer d'ici au 1^{er} décembre 1978 au greffe du Tribunal du district de Vevey, case 285, 1800 Vevey 1, faute d'en voir prononcer l'annulation:

- cédule hypothécaire au porteur, 1^{er} rang, du capital de fr. 10 000.- intérêt annuel maximum 7%, inscrite le 6 février 1960 au registre foncier de Vevey sous n° 199 972 et grevant la parcelle cadastrée sous n° 3400, fol. 43 de la commune de Chardonne, lieu dit «En la Chermiche», dont Pierre Girard est l'actuel propriétaire;

- cédule hypothécaire au porteur, second rang avec profit des cases libres, du capital de fr. 15 000.-, intérêt annuel maximum 8% l'an, inscrite au registre foncier du district de Vevey, le 26 juillet 1956, sous n° 184 398, et grevant l'immeuble cadastré sous n° 5608, fol. 314, de la commune de Montreux, immeuble actuellement propriété de Roger et Margarethe Pache. (803¹)

1800 Vevey, le 22 mai 1978

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Il pretore di Locarno-Città diffusa lo sconosciuto possessore dell'obbligazione di cassa nominale di fr. 50 000.- al 6% UBS, Locarno, n° 93000, con cedole 15 maggio 1976 e seguenti, a produrla alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1978, sotto la cominatoria dell'ammortamento. (783¹)

6600 Locarno, il 12 maggio 1978

Il pretore:
avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Mai 1978 den Inhaberschuldbrief von Fr. 18 500.-, lastend im 1. Rang in Sektion IV Parzelle 2272 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Liegenschaft Thiersteinerrain 156, Basel, ursprünglicher Schuldner: Friedrich Estlinbaum-Leutwyler, sel., nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 90/1977) (798)

4000 Basel, den 18. Mai 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

Sämtliche Aktien mit Couponsbogen und Aktienzertifikate der Dyan Standard AG, Horw/Luzern, nämlich Inhaberaktien mit Couponsbogen und Inhaberaktienzertifikate. (802)

6010 Kriens, den 19. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1975 von Fr. 30 000.-, haftend im III. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2411, lautend auf Milan Damev-Lcfetov, Dr. med., Zofingen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (785)

4800 Zofingen, den 23. Mai 1978

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de:

1. Livret d'épargne nominatif Union de Banques Suisses n° 505993 totalisant fr. 26 398.70, valeur au 23 septembre 1977.

2. Livret d'épargne nominatif Banque Centrale Coopérative n° 335876 totalisant fr. 36 111.05, valeur au 23 septembre 1977. (799)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des actions nominatives n° 50 à 99 de Texsana Nettoyages Chimiques II S.A., au capital de fr. 100 000.- et n° 51 à 100 de Texsana Nettoyages Chimiques La Chaux-de-Fonds I S.A., au capital de fr. 100 000.- (800)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 11 novembre 1977, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 17 novembre 1977, n° 270, page 3692, 21 novembre 1977, n° 273, page 3729, 24 novembre 1977, n° 276, page 3772,

attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce:

l'annulation des carnets d'épargne suivants:

- n° 262 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,

- n° 318 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

- n° 440 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean-Daniel, 1964, Villeret,

- n° 441 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Lise, 1965, Villeret,

- n° 489 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Edith, 1971, Villeret,

- n° 0940.397 k de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,

- n° 0786.465 t de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

- n° 25.423 de la Banque Populaire Suisse, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

- n° 38.491 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret. (796)

2608 Courtelary, le 19 mai 1978

Le vice-président du Tribunal

Le 17 mai 1978, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

50 actions au porteur, de fr. 1000.- nominale chacune, entièrement libérées, de la Société d'exploitation maritime de plaisance S.A., à Lausanne, ou la totalité des certificats. (801)

1003 Lausanne, le 17 mai 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Waad», Reg. Nr. 710, ist auf Antrag der Eigentümerin, Loteba Schiffhandel AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 699)

4051 Basel, den 8. Mai 1978

Schiffsregisteramt Basel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Liquidation générale

Bassand-Maggi SA, Faubourg de France 17, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation générale du 1^{er} juin au 30 novembre 1978. Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 711)

2900 Porrentruy, le 17 mai 1978

Municipalité de Porrentruy

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Martin Wyrsch, Villa Paniscrea, 6948 Porza, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio «Mobili in Stile Antico S.A.», situato in via Madonna 15, 6900 Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 giugno 1983. (A 700)

6501 Bellinzona, il 19 maggio 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

Solaro AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1978 ist die Solaro AG in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, geltend zu machen. (A 707¹)

4010 Basel, den 16. Mai 1978

Die Liquidatorin

F. A. Véron Gedenk-Stiftung, mit Sitz in Bern

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung gemäss Art. 742, Abs. 2 OR

Infolge Auflösung der vorgenannten Stiftung werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der F. A. Véron Gedenk-Stiftung, c/o Notariat Rolf Warmuth, Hirschengraben 5, 3001 Bern, binnen 30 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bis am 24. Juni 1978, schriftlich anzumelden. (A 710)

3001 Bern, den 25. Mai 1978

Namens des Stiftungsrates:
Der Präsident: Thomas Kulli
Der Vizepräsident: Jean-Pierre Becher

Hagenmeyer Chur AG

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Umwandlung der Hagenmeyer Chur AG, Chur, in die Hagenmeyer GmbH, Chur, werden die Gläubiger der aufgelösten Hagenmeyer Chur AG unter Hinweis auf Art. 826 Abs. 2 OR aufgefordert, uns ihre Ansprüche bis 15. Juni 1978 einzureichen, wobei darauf aufmerksam gemacht wird, dass die Schuld auf die neue Hagenmeyer GmbH, Chur, übergeht, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 689²)

7000 Chur, den 19. Mai 1978

Für die Hagenmeyer GmbH,
Langenjochnstrasse 9, Chur
Die Geschäftsführer:
Dr. Robert Schwarz
Josef Braun

Placements & Investissements SA, Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Placements & Investissements SA, Genève, hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Mai 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Placements & Investissements SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1978 anzumelden. (A 708²)

1200 Genf, den 25. Mai 1978

Der Liquidator

Planungs-AG für Baumanagement mit Sitz in Engelberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. Juni 1978 dem Liquidator, Peter Schlatter, Treuhand und Verwaltung, Rombachbühl 29, in 5022 Rombach-Küttigen, anzumelden. (A 715²)

5022 Rombach, den 22. Mai 1978

Der Liquidator:
Peter Schlatter

Sigan Zug GmbH (Sigan Zug S. à r. l.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 713²)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator:
Dr. Niklas Barth

Taureta AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1978 anzumelden. (A 714²)

6300 Zug, den 18. Mai 1978

Der Liquidator:
E. Züllig

Alphacolor AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Alphacolor AG hat am 9. Mai 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Juni 1978 am Sitz der Gesellschaft einzureichen, c/o Mees & Hope Management AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug. (A 703²)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator

Currat et Fils SA. en liquidation avec siège à Grattavauche

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1978, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o André Currat, à Grattavauche. (A 679¹)

1630 Bulle, le 11 mai 1978

Le liquidateur:
André Currat

Inter-Restaurants S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 12 mai 1978, la société Inter-Restaurants S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1978, en main du liquidateur, Monsieur Georges Aebischer, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 677¹)

1700 Fribourg, le 12 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Bellevue-Soleil A. SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 juin 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Gestoval Société Fiduciaire, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2. (A 698²)

1700 Fribourg, le 16 mai 1978

La liquidatrice

Folsa, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 15 juin 1978 en mains du liquidateur M. Lue Hottinger, 1, rue de Rive, 1204 Genève. (A 668¹)

1204 Genève, le 10 mai 1978

Le liquidateur

Société Immobilière du Praz-Michaud S.A. «Sipram»

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., 2, route des Acacias, case postale 79, 1211 Genève 24, jusqu'au 1^{er} juillet 1978, sous peine de forclusion. (A 690²)

1211 Genève, le 11 mai 1978

Le liquidateur

Buildhouse Financière S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o Fidéal S.A., 21, chemin François-Lehmann, 1218 Genève. (A 676¹)

1218 Genève, le 12 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Carpatca, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M^{re} Pierre de Charmant, 92, rue du Rhône, 1204 Genève. (A 688²)

1204 Genève, le 16 mai 1978

Le liquidateur

Interfeudor SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Interfeudor SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire, d'ici au 31 juillet 1978, leurs créances ou leurs dettes en mains des liquidateurs, M^{re} Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschmann, avocats, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A 712²)

1211 Genève, le 22 mai 1978

Les liquidateurs

Sebas S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1978 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 702²)

1201 Genève, le 22 mai 1978

Le liquidateur

Gota Transworld SA, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A 705²)

1205 Genève, le 23 mai 1978

La liquidatrice

Compagnie de Représentations Industrielles et Commerciales S.A. «CORIC S.A.»

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978. (A 717²)

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot

Interconseil S.A. en liquidation à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978.

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot**Silaf S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 18 mai 1978, Silaf S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Roger Voumard, p.a. Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Chalet d'Amont «E» S.A. en liquidation à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 27 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978.

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot**Chelmico SA, société anonyme à Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un mois de la troisième publication, en mains de M. André Pachoud, liquidateur, avenue de la Gare 13bis, à Martigny.

1920 Martigny, le 11 mai 1978

Chelmico SA en liquidation:
p.o. E. Sauthier, notaire**Meuble Decor Romeo S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1978, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 9 août 1978, en mains du liquidateur, Antonin Ding, avenue Avant-Poste 7, 1005 Lausanne.

1005 Lausanne, le 9 mai 1978

Le liquidateur

Chappaterra S.A., Gland

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains de la liquidatrice, Auditor Revisions AG, Grienbachstrasse 35, 6300 Zug, dans un délai expirant le 30 juin 1978.

6300 Zug, le 18 mai 1978

La liquidatrice:
Auditor Revisions AG
Grienbachstrasse 35, 6300 Zug**Fodel S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

Galbex SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 aprile 1978 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore D' Antonio Soldati, c/o Novafim SA, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 19 maggio 1978

Il liquidatore

Steven S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

Öffentliches Inventar- und Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden des am 30. April 1978 verstorbenen

Huber-Bachmann Werner,

Regierungsrat, geb. 1. August 1913, Gitschenstrasse 2, Aldorf, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Obgenannten, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen innert Monatsfrist, d. h. bis 19. Juni 1978, der Gemeindekanzlei 6460 Aldorf schriftlich zu melden.

6460 Aldorf, den 18. Mai 1978

Gemeinderat Aldorf

Distrimatic S.A. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publicationL'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1^{er} mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication, en mains du liquidateur M. R. Trachsel, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 8 febbraio 1978 dell'avv. Giovanni Belossi, Lugano, diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Petit Marguerite Christine nata Merio,

nata a Orge VD il 22 giugno 1884, figlia di Bonaventura detto Charles Merio, cittadino italiano originario di Miggliandone (Ornavasso), provincia di Novara, e di Antonia Lana, vedova di Paul Emile Charles, attinente di Fahy (Berna) e già domiciliata a Savosa, deceduta a Savosa il 25 settembre 1976, ad annunciarci a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 12 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Angelo,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppa nata Galli, nato a Colla, il 5 maggio 1866, e della signora

Campana Maria,

figlia di Poncini Pietro e di Giovanna nata Galli, nata a Insonne, il 4 agosto 1868,

entrambi da Valcolla e ivi già domiciliati, partiti alla volta del Nord America ad epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Bartolomeo Romero,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato il 13 gennaio 1875 a Colla, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie della signorina

Campana Angela,

figlia di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nata a Colla, il 7 luglio 1868, partita per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Natale,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 2 dicembre 1864, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Valentino Beniamino,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 27 settembre 1880, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istanti:

- Ester ved. Celoria, Chiasso;

- Mareo Celoria, Chiasso;

- Cesare Celoria, Chiasso,

tutti rappr. ti dall'avv. Pierfrancesco Campana, Chiasso.

Successione: quella relitta dal defunto signor Celoria Dionigi Francesco, qdm. Gaspare Mareo, attinente di Chiasso, deceduto a Viganello il 17 aprile 1978, con ultimo domicilio in Chiasso;

Notaio delegato per l'erezione dell'inventario: Avv. Elio Fiscalini, C.S. Gottardo 12, Chiasso.

Diffida: i crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 21 giugno 1978, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-Sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6850 Mendrisio, il 5 maggio 1978

Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Anker Bank AG, Luzern

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1977

Aufwand		Fr.	Ertrag		Fr.
2.1	Passivzinsen	133 103.72	1.1	Aktivzinsen	331 247.58
2.2	Kommissionsaufwand	382.70	1.2	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 135.40
2.3	Bankbehörden und Personal	155 257.30	1.3	Kommissionsertrag	44 036.50
2.4	Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	38 318.05	1.4	Ertrag aus Handel mit Devisen, Sorten und Edelmetallen	7 478.80
2.5	Geschäfts- und Bürokosten	170 674.57	1.5	Wertschriftenertrag	44 097.55
2.6	Steuern	21 988.15	1.6	Verschiedenes	92 989.01
2.7	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	—			
2.8	Reingewinn	2 260.35			521 984.84
		521 984.84			

Nachsatz zu Gewinn- und Verlustrechnung

Die in der Nr. 82 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. April 1978 veröffentlichte Gewinn- und Verlustrechnung der Anker Bank AG Luzern enthielt einen die Ertragspositionen «Aktivzinsen» und «Verschiedenes» tangierenden Fehler. Wir publizieren vorstehend die korrigierte Gewinn- und Verlustrechnung, deren Ergebnis unverändert bleibt.

Anker Bank AG

Crédit Lyonnais, Lyon, Agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Fr.	Fr.	Passif		Fr.	Fr.
1.1	Caiss., compte de virement et compte de chèques postaux		48 566 246.87	2.1	Engagements en banque à vue		18 443 359.72
1.2	Avoirs en banque à vue		66 713 265.51	2.1.1	– dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	2 472 959.82	
1.2.1	– dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	30 356 517.97		2.2	Engagements en banque à terme		215 127 460.55
1.3	Avoirs en banque à terme		249 164 107.69	2.2.1	– dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	121 247 212.84	
1.3.1	– dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	16 070 571.78		2.2.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	147 741 267.24	
1.3.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 938 417.—		2.3	Créanciers à vue		118 018 926.20
1.4	Effets de change et papiers monétaires		23 960 771.15	2.3.1	– dont les engagements auprès des sociétés affiliées	776 838.78	
1.4.1	– dont rescriptions et bons du trésor	300 000.—		2.4	Créanciers à terme		57 314 108.59
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		35 058 529.67	2.4.1	– dont les engagements auprès des sociétés affiliées	—	
1.5.1	– dont avois auprès des sociétés affiliées	794 520.37		2.4.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 945 543.36	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		31 923 462.66	2.6	Livrets et carnets de dépôts		15 317 515.—
1.6.1	– dont garantis par hypothèque	—		2.6.1	– dont auprès des sociétés affiliées	80 149.42	
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		61 589 538.93	2.10	Acceptations et billets à ordre		11 731 940.27
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		100 595.16	2.12	Autres passifs		18 090 058.20
1.9	Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		10 000 000.—	2.13	Capital de dotation		100 000 000.—
1.11	Titres		26 423 631.37	2.14	Réserves légales		2 942 000.—
1.15	Autres actifs		3 485 219.52				
1.18	Total du bilan		556 985 368.53	2.17	Total du bilan		556 985 368.53
	Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 1.2.1, 1.3.1.1, 1.5.1)		47 221 610.12		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)		124 577 160.86
	Total de l'actif		556 985 368.53		Total du passif		556 985 368.53

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 23. Mai 1978

Banque nationale suisse – Situation au 23 mai 1978

Aktiven	Actif	Franken / Francs		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
		Franken / Francs	Franken / Francs	
Goldbestand	Encaisse or			
Devisen	Devises	11 903 905 469.30	—	—
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	18 862 706 125.91	—	542 540 242.09
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse	3 255 000 000.—	—	35 000 000.—
– Wechsel	– Effets de change			
– Schatzanweisungen des Bundes	– Bons du Trésor de la Confédération	233 853 010.15	—	4 300 170.45
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement			
Wertschriften	Titres	9 359 881.41	—	7 847 332.54
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture			
– andere	– autres	834 300.—	+	76 500.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	302 519 701.—	+	6 558 300.—
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	69 502 064.95	+	33 163 270.36
Total	Total	102 987 364.74	+	754 448.18
		34 740 667 917.46		
Passiven	Passif			
Eigene Gelder	Fonds propres			
Notenumlauf	Billets en circulation	70 000 000.—	—	—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	19 103 219 940.—	—	72 870 045.—
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	6 489 763 476.01	—	681 466 442.90
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:	3 613 808 308.34	+	181 509 976.75
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse			
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger			
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– Rescriptions de stérilisation	3 752 250 000.—	—	—
– Sonderkonti ¹⁾	– Comptes spéciaux ¹⁾			
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 711 626 193.11	+	23 691 284.61
Total	Total	1 711 626 193.11	+	23 691 284.61
		34 740 667 917.46		
1) Überschreitung des zulässigen Kreditwachses	1) Dépassement du taux d'accroissement des crédits			
Offizielle Sätze	Taux officiels	%		seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1		27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2		27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires			
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4		20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1 1/2		20. 3. 1978



«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Partizipationsschein-Ausgabe von Fr. 10 000 000 nominal

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft vom 10. Mai 1978 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

- die Schaffung der statutarischen Grundlage für die Ausgabe von Partizipationsscheinen
- die Schaffung eines Partizipationskapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 200 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50 zum Ausgabepreis von je Fr. 350.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1978 und zwar
 - 161 040 Partizipationsscheine unter Einräumung eines Bezugsrechts zugunsten der Aktionäre und Wandelobligationäre
 - 38 960 Partizipationsscheine unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre. Diese Titel werden vorsorglich geschaffen und stehen für die Einführung einer Mitarbeiterbeteiligung sowie für die Finanzierung von Beteiligungen oder die freie Platzierung zur Verfügung.

Die unterzeichneten Banken haben 161 040 Partizipationsscheine gezeichnet und voll einbezahlt und bieten sie den Namen- und Inhaberaktionären sowie den Inhabern von Obligationen der 5% Wandelanleihe 1976-84 in der Zeit vom

29. Mai bis 9. Juni 1978, mittags

wie folgt zum Bezüge an:

Bezugsverhältnis	für Namen- bzw. Inhaberaktionäre: 1 Partizipationsschein auf 1 Namenaktie bzw. 1 Inhaberaktie für Wandelobligationäre: 1 Partizipationsschein auf Fr. 5000 nominal Obligationen
Bezugspreis	Fr. 350.— netto je Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
Ausübung des Bezugsrechts	durch Einreichung des besonderen Bezugscheines und der — Coupons Nr. 29 der Namen- und Inhaberaktien — Bezugsrechtsausweise für Wandelobligationen (Zu je Fr. 500 nominal Obligationen wird ein Bezugsrechtsausweis ausgegeben; zum Bezug eines Partizipationsscheines sind 10 Bezugsrechtsausweise erforderlich) Hinsichtlich der Ausübung der Bezugsrechte durch Ausländer gilt die «Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder in inländischen Wertpapieren», zu der die Schweizerische Nationalbank Erläuterungen erlassen hat.
Liberierung	auf den 1. Juli 1978
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Valoren-Nummer	266 144
Bezugsrechtshandel	Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die Bezugsrechtsausweise zu Wandelobligationen für je Fr. 500 nominal Obligationen werden an den Börsen als $\frac{1}{16}$ Bezugsrecht gehandelt.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG



«Zurich» Compagnie d'Assurances

Emission de bons de participation de fr. 10 000 000 nominal

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la «Zurich» Compagnie d'Assurances du 10 mai 1978 a décidé la création:

- de la base statutaire pour l'émission de bons de participation
- d'un capital-bons de participation de fr. 10 000 000 par l'émission de 200 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 50 chacun, au prix d'émission de fr. 350.— et donnant droit au dividende à partir du 1er juillet 1978, c'est-à-dire
 - 161 040 bons de participation en accordant un droit de souscription aux actionnaires et aux détenteurs d'obligations convertibles
 - 38 960 bons de participation en exclusion du droit de souscription des actionnaires. Ces titres ont été créés dans un but provisoire et sont à disposition, soit du personnel pour une prise de participation, soit pour le financement de participations ou encore pour des placements libres.

Les banques soussignées ont souscrit et entièrement libéré 161 040 bons de participation et les offrent aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur ainsi qu'aux détenteurs d'obligations de l'emprunt convertible 5% 1976-84 du

29 mai au 9 juin 1978, à midi

aux conditions suivantes:

Offre de souscription	aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur: 1 bon de participation pour 1 action nominative ou au porteur aux détenteurs d'obligations convertibles: 1 bon de participation pour fr. 5000 nominal d'obligations
Prix de souscription	fr. 350.— net par bon de participation Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la société
Exercice du droit de souscription	contre remise du bulletin de souscription prévu à cet effet et des — coupons no 29 des actions nominatives et au porteur — certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles (un certificat de droit de souscription sera délivré par tranche de fr. 500 nominal d'obligations; 10 certificats de droit de souscription sont nécessaires pour la souscription d'un bon de participation) En ce qui concerne l'exercice du droit de souscription pour les étrangers, est applicable «l'ordonnance fédérale concernant le placement de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses», au sujet de laquelle la Banque Nationale Suisse a publié des commentaires.
Libération	au 1er juillet 1978
Cotation	à Zurich, Bâle et Genève
Numéro de valeur	266 144
Négociation des droits de souscription	Les banques serviront d'intermédiaires pour l'achat et la vente des droits de souscription. Les certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles seront traités en bourse, par tranche de fr. 500 nominal d'obligations, comme des dixièmes de droit de souscription.

Crédit Suisse

Union de Banques Suisses

Société de Banque Suisse

Banque Leu SA

Aussere chilensische Schuld

Die Coupons Nr. 97 per 1. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Stadt Santiago de Chile mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen (Val. Nr. 709 402)

und die Coupons Nr. 98 per 15. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Republik Chile mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen (Val. Nr. 708 801)

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— je Coupon) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 25. Mai 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 82 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 39.— netto
von der Handwerkerbank Basel eingelöst.

Basel, den 18. Mai 1978

Der Verwaltungsrat



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Geschäftssitz in Den Haag/Niederlande

(Royal Dutch)

In der am 18. Mai 1978 in Den Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf fl. 10,75 je Stammaktie festgesetzt. Von diesem Betrag wurden im September 1977 bereits fl. 5.— als Interdividende zahlbar gestellt, so dass die Schlussdividende fl. 5,75 je Aktie beträgt.

Zur Schlussdividende auf die Inhaberaktien, das sich nicht aus einzelnen Dividendenblättern zusammensetzt (sog. CF-Stücke), sind diejenigen berechtigt, die am 18. Mai 1978 bei Geschäftsschluss Inhaber dieser Aktien sind und deren Dividendenblätter sich zu diesem Zeitpunkt bei einem der Centrum voor Fondsenadministratie B.V. angeschlossenen Verwahrer befinden. Die Schlussdividende wird abzüglich 25% niederländischer Dividendensteuer am 29. Mai 1978 an obiges Centrum ausgezahlt werden, das für die Weiterzahlung an die betreffenden Verwahrer sorgen wird.

Die Schlussdividende auf die Inhaberaktien, deren Zertifikate mit Dividendenscheinen ausgestattet sind, ist, abzüglich 25% Dividendensteuer, gegen Einreichung des Dividendenscheins Nr. 163, ab 29. Mai 1978 in der Schweiz bei nachstehenden Banken zahlbar:

Schweizerische Kreditanstalt,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Bank Leu AG,
Pictet & Cie, Gent.

Aktionäre, die in der Schweiz domiziliert sind, können auf Grund des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen dem Königreich der Niederlande und der Schweiz 2/5 der niederländischen Dividendensteuer zurückfordern und zwar mittels Formular R-NL 1.

Der Gegenwert der Dividende wird in Schweizerfranken zum Tageskurs gutgeschrieben oder ausgezahlt. Auf Verlangen wird der Gegenwert in einer andern Währung zur Verfügung gestellt. Auskunft hierüber wird von den Zahlstellen erteilt.

Den Haag, den 19. Mai 1978.

DER VORSTAND

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 10. Juni 1978, im Bergrestaurant Crap Sogn Gion, 2228 m ü. M.

14.00-15.00 Uhr

Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten und Feststellung der Präsenz.

15.00 Uhr

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1977.
3. Abnahme des 15. Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1977.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1977 sowie des Revisorenberichtes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1977.
8. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1977/78.
9. Orientierung über die 3. Ausbaustappe VORAB 3000 und Beschlussfassung über die Finanzierung gemäss Antrag des Verwaltungsrates.
10. Orientierung und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1 000 000.- von Fr. 8 000 000.- auf Fr. 9 000 000.- durch Ausgabe von 2000 Namenaktien à nominal Fr. 500.-.
11. Feststellung der Zeichnung und Liberierung von 2000 neuen Namenaktien à nominal Fr. 500.-.
12. Wahl der Kontrollstelle.
13. Varia.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1977 sowie den Stimmzettel mit Vollmachtsformular per Post am 25. Mai 1978 an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse direkt zugestellt.

Inhaber-Aktionäre können den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1977 sowie den Stimmzettel mit Vollmachtsformular entweder gegen Vorweisung der Titel oder gegen eine Bankbestätigung, welche das neueste Datum tragen muss, bis spätestens Freitag, den 9. Juni 1978, beim Sekretariat der Gesellschaft anfordern oder abholen.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Stimmzettel mehr abgegeben und keine Eintragungen vorgenommen.

Namen-Aktionäre, welche auch Inhaber-Aktien besitzen, werden gebeten, ihren Stimmzettel zur Eintragung der Inhaber-Aktien bis spätestens 9. Juni 1978 beim Sekretariat vorzulegen. Es wird nur ein Stimmzettel pro Aktionär ausgestellt. Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintragungen mehr vorgenommen. Die zusätzliche Eintragung von Inhaber-Aktien darf nur vom Sekretariat aufgrund des Inhaber-Aktiennachweises vorgenommen werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmzettel, der gleichzeitig als Fahrweis für die Luftseilbahn gilt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen kleinen Imbiss. Vom 15. Mai bis 12. Juni 1978 werden keine Aktienmutationen vorgenommen.

Laax, im Mai 1978

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax
Der Präsident: W. Gurtner-Casty
Der Vizepräsident: Dr. Donat Cadruvi

Somerep SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 juin 1978, à 10 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, avec l'ordre du jour ci-dessous:

Statutaire

1. Rapport de gestion et comptes 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharges.
5. Election.
6. Divers.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les cartes d'admission peuvent être retirées auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Immobilière Saverma SA, Martigny

Assemblée générale ordinaire

pour le mardi 6 juin 1978, à 11 h. 30, Hôtel de la Poste, Martigny.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société coopérative Migros Valais, à Martigny.

Le conseil d'administration

Boissons désaltérantes SA, Bussigny

L'assemblée générale des actionnaires du 19 mai 1978 a fixé le dividende de l'exercice 1977 à

fr. 10.- par action A. et

fr. 25.- par action B

sous déduction de l'impôt anticipé.

Le coupon n° 23 des actions A et B est payable dès le 22 mai 1978 à l'Union de Banques Suisses à Lausanne.

Zwahlen & Mayr SA, Aigle

Constructions métalliques

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 juin 1978, à 16 h. 30 (liste de présence dès 16 h.), à la cantine de l'usine. Les Isles, Aigle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharge aux administrateurs et à la direction.
5. Renouvellement du conseil d'administration.
6. Désignation de l'organe de contrôle.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société (Les Isles, 1860 Aigle), à partir du 19 juin 1978.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises, jusqu'au 16 juin 1978, aux actionnaires détenteurs des actions au porteur, par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Banque Vaudoise de Crédit et d'Epargne, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses

à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit et d'Epargne, Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet-Glion

L'assemblée générale ordinaire de la Compagnie

est convoquée pour le mardi 6 juin 1978, à 10 h. 30, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 25 mai 1978, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, jusqu'au 2 juin 1978 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 2 mai 1978

Le conseil d'administration

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweisprachigen korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Vorzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière. Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Die neue Art, Firmen-Autos zu nutzen:

«SALE AND LEASE BACK»

Wir kaufen Ihren gesamten Wagenpark und vermieten ihn an Sie zurück. Im Leasing.

Dabei steht es Ihnen frei, ältere Wagen gleich durch neue aus unserem wirtschaftlichen VW/AUDI-Programm zu ersetzen.

Und so funktioniert SALE AND LEASE BACK:

1. Gebundenes Kapital wird durch den Verkauf der Eigentumsfahrzeuge freigesetzt.
2. Die Liquidität erhöht sich.
3. Mietzahlungen erfolgen deckungsgleich zur Nutzung.
4. Die Fahrzeugkosten werden klar und übersichtlich.
5. Die Verwaltung wird von Wagenparkaufgaben entlastet.
6. Der komplette Wagenpark wird sofort auf Leasing umgestellt.
7. Um den Gebrauchtwagenverkauf kümmern wir uns.
8. Die Mieten sind als Betriebsausgaben sofort und voll abzugsfähig von den Steuern.

INFORMATIONEN - CHECK

- Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
- Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
- Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch (Herr _____ verlangen)
- Kommen Sie bei uns vorbei am

Firmastempel

Zutreffendes bitte ankreuzen

Coupon einreichen an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad

AMAG
5116 Schinznach-Bad

Société Immobilière Fiperfa

Les actionnaires sont convoqués à la

30^e assemblée générale ordinaire

mardi 4 juillet 1978, à 17 h. 45, chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège.

Le conseil d'administration

Société anonyme des Arts graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 juin 1978, à 17 h., à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Carnet d'épargne égaré

Le détenteur du carnet d'épargne du Crédit Suisse, Sion, n° 64 239 au nom de Monsieur P. M. est invité à le présenter auprès du Crédit Suisse, Sion, dans un délai de six mois expirant le 30 novembre 1978.

Passé cette date le carnet sera annulé (CO art. 90)

Crédit Suisse, Sion

Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profresor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich,
Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Masstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verstädtigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

**Kennen Sie unsere günstigen Preise?
Ziehen auch Sie den Vergleich . . .**

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung

59 mm breit 70 ø, % Fr. 48.-

65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.-

70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.-

85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 ø, % Fr. 84.-

65 mm breit 70 ø, % Fr. 90.-

70 mm breit 70 ø, % Fr. 107.-

90 mm breit 65 ø, % Fr. 120.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach

8630 Rüti ZH

Telefon 055 31 75 77

LEASING

MACHT

FLEXIBEL.

Möchten Sie mehr wissen über Leasing? ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen Ihr ganzes Know-how zur Verfügung. Tel. 056 41 44 64

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

Gewerbe- und Büroräume

(jede Grösse)

günstig zu vermieten.

Tel. 01 833 16 65

A vendre

1 facturière Burroughs L 2000

512 mots de mémoires, cylindre splité, dispositif d'alimentation en continu

1 lecteur

A 581 avec I/O Logic

1 perforateur

A 562

prix à discuter.

Samvaz SA, 1801 Fenil-sur-Vecvey

tél. 021 51 78 31, int. 16

Computer oder nicht Computer - das ist hier die Frage.

Mit diesem kleinen Test können Sie herausfinden, ob ein Computer für Sie in Frage kommt.

Ich verlange von meiner Buchhaltung gültige Entscheidungsunterlagen

Ja Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung ein reibungslos funktionierendes Mahnwesen

Ja Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Budgetkontrolle und Bilanzanalysen

Ja Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Lohnabrechnung mit AHV- und Versicherungskosten-Überblick

Ja Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung alle möglichen Statistiken

Ja Nein

Ein bisschen viel, was ich so von meiner Buchhaltung verlange. Ich sollte doch einmal mit LogAbax reden

Ja Nein

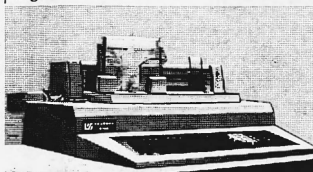
Sie sollten mit uns reden, weil wir seit über 30 Jahren EDV-Systeme für kleine und mittlere Unternehmen entwickeln und realisieren. Zum Beispiel das System 2100. Damit kann Ihre Buchhaltung schnell und sicher alle Daten liefern, die Sie verlangen. Ohne dass Sie einen einzigen EDV-Spezialisten einstellen müssen. Ihre Mitarbeiter bleiben dieselben. Nur erledigen sie weniger Routinearbeit. Und Sie erhalten einen besseren Überblick.

Das System 2100 bietet Ihnen eine integrierte Verarbeitung von Haupt- und Hilfsbuchhaltungen. Dazu eine freie Gestaltung des Kontenrahmens, Budgetvergleiche, Umsätze Soll/Haben per Monat sowie ein Parameter für variable Bilanzanalysen mit Statistiken. Und etwas, das Sie sich sicher schon lange ge-

wünscht haben: ein automatisiertes Mahnwesen mit Debitorenkontrolle.

Bei alledem brauchen Sie nicht mehr Platz als für eine Schreibmaschine, keine Klimaanlage, keine Spannteppiche und nicht einmal ein grosses Budget: der Preis für das System 2100 ist erstaunlich günstig.

Warum nicht gleich mehr Informationen verlangen?



LogAbax 2100
Das effiziente EDV-System
extra für Unternehmen
mit 5-500 Mitarbeitern

LogAbax

LogAbax AG, Elektronische Datensysteme
Buchhauserstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01/54 90 50

Vom 7.-10. Juni 1978 sind wir an der Ausstellung «Computer 78» in Lausanne, Palais de Beaulieu, vertreten. Besuchen Sie uns am Stand Nr. 49.